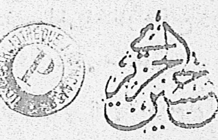
عدد ١٨٧ — النسخة ٢٥ صانتيما — السنة الرابعة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البوسطة عدد ١٠٢ بتونس

Case Postale 102 — TUNIS



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

ANNADIM

الاشتراك

من سنة............ ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصولات

لا تعتبر الا متى كانت مختومة وممضاة من صاحبها

حسين الجزيري

الاعلانات — يتفق في شانها مع الادارة

تونس يوم السبت ١٠ ربيع الثاني ١٣٤٣ — تصدر كل يوم سبت — وفي ٨ نوفمبر الافرنجي سنة ١٩٢٤

# التاريخ يعيد نفسه!

الخطيب ـ ها انا اتيت به معي وما ركبنا الا الساق بالساق ونحن على اتم اتفاق فلنبشر بارباحنا القادمة . وما علينا خربت البلاد . او حقتها اكبر بلية !

الجالسون ـ براوو ! براوو ! عاش الزعيم . عاش الصديق المهدى بارواحنا . وسقط من وقف في سبيل ارباحنا . . .

## باب التناقض

كل من قرأ ودرس علم المنطق يعرف معنى (التناقض) ويتذكر اقسامه واحكامه . ولكن يا سيدي القاري اذا كنت لم تحط به علما . فمن هذا المقال تدريه وترويه . وتفهم معانيه ـ

اما بعد فعندما احتار الاصلاحيون او الفلانيون او الفسطليون . وتبلبل بالهم . واضطربت احوالهم . وشاهت وجوههم . وانتقض وضوءهم حينما يئسوا من انقياد الامة الى تسعتهم . وسماع الشعب لخرافتهم . صرنا نراهم ونسمعهم كمحموم لا يفهم ما يلفظ او كمخبول يهتز وينتفض . او كمقرود يركض ويلهث . او كرضيع يتغوط ويعبث . او كحمار يضرط وينكص . او كمطلقة في كسرها تترجس . او كيربوع في مستنقع يتهافت . او كنعجة ادركها الذئب فخافت . او كفهد اختطف بمخطاف او كضبع وقع في منداف . او كريشة لعبت بها الرياح . او كخبزة على راس طراح . او كروث في منتصف الزقاق . او كقدر مرقت بالبزاق او كفطيرة في مصيدة فار . او كبصلة في مجمرة نار او كوزة مسلوقة في المياه . ولا حول ولا قوة الا بالله !

نظروا الى فوق وتحت وعند ومع وازاء وحذاء فالفوا انفسهم كما هم دائما (٩) لم ينقصوا ولم يزيدوا فعمدوا الى نشر مقالة اولى بعنوان (الى الوفاق الى العمل) جاء فيها قولهم « تعين علينا العمل يدا واحدة » ثم ثانية في عدد بعده بعنوان (يا دعاة الشقاق وعشاق التفرقة فهل للاتحاد من سبيل » جاء فيها قولهم « دعونا الاضداد غير ما مرة للتفاهم على بساط السلامة بقلوب طاهرة خالية من الاحقاد » ثم ثالثة بعنوان (حي على خير العمل الجالب للصلاح والاصلاح المنشودين) شقشقوا فيها بانهم فكروا في جمع مجلس من الذوات والهيئات الغير المتحيزة لاي فريق لتوحيد الكلمة على راي واحد وجاء في ذي المقالة قولهم « مع السماح لرجال الاحزاب التونسية بتوجيه من يمثلها بهذا المجتمع على شرط نسيان الماضي والعمل يدا واحدة » ـ اسمعت كل هذا ؟ ـ وبعد ان صنعوا هذه الخزعبلة التي لا تروج على امة ملتفة حول حزبها (الجدي) ولم يحضر بالمؤتمر العظيم . . . الذي عقدوه واحضروا له عشرين الفا من الكراسي الا خمسة رجال كتبوا مقالة بعنوان (حول المسالة التونسية ـ الشجاعة الادبية) جاء فيها ما ياتي فاسمع فاعجب: « اخذ المفكرون يدعون او فاق مبهم الغاية لم نتوفق لادراك كنهه فعلى اي قاعدة سيحصل هذا الوفاق ؟ هل معاضدة المتقالين وحمل المعتدلين على الالتحاق بهم ام الوصول لضم المشطين لزمرة المفكرين » ـ ماذا تقول ايها القاري فيما سمعت من مقالاتهم تلك ومقالهم هذا ؟ لا شك عندي ان من جهل (التناقض) فقد عرفه الان !

كذلك اصبح رهط المفسدين يتكالبون ولا يفهمون ما يقولون ! فهل في هذا التناقض الواضح ما يقبل إتاويلا او تبديلا ؟ من جهة تعالوا الى الصلح والى عقد مؤتمر، ومن اخرى لم نتوفق لادراك كنه هذا الصلح ! شيء يضحك وحياتك ولكن لهم العذر فقد فارت دماؤهم حينما ازدادوا يقينا وياسوا بايديهم ان الامة قد جعلتهم خلف ظهرها ولم تستمع لهم قولا . وكان من حقهم ان يفهموا ذلك من قبل اليوم

امنا بالله وكفرنا بما سواه ! يريدون ان يكونوا حزبا . ويودون ان يصيروا للامة زعماء . وعندي انهم لا يخجلون

بلى ان الخجل بعيد عمن يستبله امة قاطبة فيحاول تناول يدها ليسير بها اين يريد . وفي الوقت يكيد لها الكيد اثر الكيد !

انظر كيف هم يتهافتون على مسالة الجندية وكيف يلحون في الغاء المزو تعميم الخدمة العسكرية !

بل انظر كيف يحاولون حرمان سكان المملكة من منحة التعويض وموجبات الاعفاء !

هذه واحدة من الب والامة تسمع وترى، فانصحوا بربكم هؤلاء النسمة ليلتمس كل منهم حرفة تطعمه الخبز الحلال، وتنجيه من الغضب والنكال

حسين الجزيري

---

## يسألونك عن ...

### اليوتنان الاحمق !

قل هو شكل مستطيل، ليس له في الحماقة مثيل فاذا ما سمعت جريدة تريدون تقول ان المسلمين يشوشون في البلاد، ويوجدون بين الاجناس البغض والاحقاد، فقل لجناب صاحبها تعالى من فضلك واجلس بعد الزوال في (السرايرية) او بسوق (الكتبية) انتظر وتبصر واحدا من ابناء جنسك كيف يمر كالمجنون او المحموم، في كل يوم وكل مسلم يلاقيه يوكزه بيمناه، او يضربه بعصاه من غير ان يوجد ادنى سبب، وهذا منتهى الادب وهو ايضا غاية العجب !

وعبدكم هذا طالما قص عليه تجار الاسواق هذا الصنيع الذي لا يطاق، فكان يسمع ويتعجب ويروي ويستغرب، ولم يرد ان يسرع بالكتابة في الحين، قبل ان يرى راي العين

وبدون ان اطيل على مولاي القاري ـ كنت مارا في قائلة يوم الاثنين بسوق الصوف المعروف وكان رجل ماشيا قدامي وسائرا امامي، وفي ذلك الزمان وذلك المكان اقبل المذكور اعلاه، منتفخا وفي يده عصاه، وما ان وصل الى الرجل الفائت السائر مع الحائط، حتى وكزه بجمع حار، فكاد يدخله في الجدار، وذلك (من الباب للطاق)، بلا اشفاق، مع انه لم يكالمه، ولم يصادمه، ولم يتعرض له في طريقه ابدا، ولم يلمس له جسدا، فصاح الرجل (لماذا هذا ؟) فما كان من الاحمق الا ان مضى يطوي الارض طي، كانه لم يعلم بشيء، وفيما كان الرجل يحكي للمارين، اذ قال له آخر انا ايضا ضربني منذ يومين، وشهد من هناك من التجار، بان ذلك دابه في كل نهار!

وعبدكم هذا ينصح الحكومة في الحال، ويلفت نظر الجنرال، الى هذا الحيوان الناطق الذي توغرت من عجرفته الصدور، وتعددت اعتداءاته بكل جور، وهو يحسب انه اذا كان (يوطنان كاونيل طبي)، يجوز له ضرب الناس، بلا سبب ولا قياس ـ وعبدكم يريد ان يفهم هل هو مجنون ام معتوه ام مهبول ام مخبول، واذا كان متصفا بواحدة من هذه الصفات، فكيف يكون في رتبة اليوطنات ؟

هذا مثال من ادوات زرع الاحقاد، واحداث التشويش بين العباد، واتيناه فيمن يحمينا، وطالما نسبه المتعصبون الينا ـ وذلك ما وقع ويقع دائما اثبتناه باختصار، حسبما شاهده ..... (المهذار)

---



**(السبت)**

### النهضة تغيظ المصريين !

جاء في «يمجهر» جريدة (الخيبة الادبية) مقال افتتاحي معنون بالاحرف الغايظة هكذا:

(خيبة زغلول في محادثته مع ماك دونالد بلندره) فنايد لدينا ـ وان كنا على اتم يقين من قبل ـ ان هذه الورقة الساقطة لا يمكن ان تترك فرصة تمر بدون ان تغيظ المسلمين بجارح القول عمدا!

فبعد ان اساءت للتونسيين ما استطاعت كبر عليها في آخر ايامها ان تفارق الحياة بدون ان تتجاوز اذايتها الى اخواننا المصريين! لذلك نسبت الى زعيمهم الخيبة خيب الله امانيها، وابعد الفوز عليها ـ ثم ما خجلت ان ختمت المقال ـ بكل قحة ـ قائلة: ما على العاقل البصير الا ان يتدبر في مطالبه ويسال الممكن ويراعي الظروف !

فكأن رجال مصر ومفكريها في انتظار نصائح وتعاليم هذه الورقة المشؤمة التي لوثت سمعة هذه الدار، والحقت بنا العار !

**(الاحد)**

### عبرة لمن اعتبر !

جاء في اخبار الجزائر ان اعضاء المجلس البلدي الاهالي في (عين البيضاء) قد قدموا استعفاءهم الى عامل العمالة بعد ان عملوا ما في وسعهم لنفع بلدهم وساكنيه في كل الجلسات فلم يجدوا من رفقائهم الفرانسيين اية مساعدة !

قالوا في عريضة الاستعفاء: (اننا من ١٩١٩ ملازمون لطريقة المواخاة مع رفقائنا الفرنسويين ومساعدتهم على مصالحهم ورغم خلوص نيتنا معهم وموافقتهم في جميع شؤنهم لم نحصل منهم على اي فائدة تعود على ابناء جلدتنا رغم مطالبنا المتجددة الخ)

ونحن لم نر بدا من التنويه بهذا الشعور وهذا الاحساس، فما اشرف هؤلاء النواب العارفين بواجباتهم نحو امتهم !

**(الاثنين)**

### التعليم في المهدية

المكاتيب ترد علينا في كل نهار من بلدان المملكة وكلها تتذمر من سلوك ادارة العلوم والمعارف التي اخذت تخطو بالتعليم الى الوراء، ففي مكتب المهدية وضعت ثلاث نسوة معلمات عوض الرجال وذلك ما اخذ اولياء التلاميذ يتشكون منه لما شاهدوا من التعليم العقيم الخالي من النتيجة التي ينتظرونها، وقد قيل ان احدى المعلمات ضربت على كل تلميذ مقدارا من الدراهم لشراء اقمشة لا ندري لماذا، واخرى تدع الصبيان وشانهم وتشتغل بخياطة الاثواب !

ونحن ازاء هذا الخلل المضيع لثمين الاوقات نكرر النداء عسى ان تفيق الادارة وتتلافاه وتكف عن هذا العبث

**(الثلاثاء)**

### نجاح ... باهر !

نقرأ في هذه الايام بجريدة «النجاح» التي تطبع وتروج في قسنطينة والتي يصدرها هناك المدعو «عبد الحفيظ بن الهاشمي» كتابات طويلة في وصف ما وقع ببلد (مستغانم) من احتفالات الضلال والتضليل التي اقامها فئة (العلاويين) حينما قدم عليهم طيار وجوصو، وقد تضمنت هاتيك النشريات خطبا لهذين الاخيرين لا نريد التعرض لما جاء فيها من الخبط لئلا يقال ......

ولكننا نريد ان نسمع جوابا من ابن الهاشمي الصحافي الكبير ... عما جاء في ديوان استاذه واستاذ طيار وجوصو المسمى (احمد العلاوي) من قوله في خطابه للنبي (ص): (عبس بالقول

تهدد نزلت في حقيك ) فانا حتى الان لم تفهم ( ولم يفهم احد ) من هذا القول البشع الا العجرفة التي لم تأت حتى من الملحدين ! فما الجواب يا استاذ ...؟

( الاربعاء )

بريقادي وبوليس الحمامات

حينما تحتم عليهما ان يعملا ( الخطايا ) في كل يوم ولابد اخذا يخطئان الناس بدون ضبط ولا ربط ولا قافية - جرت العادة في ( الحمامات ) ان يقذف الديار بالزبل امام الابواب ومن هناك يرفع الى مصب مخصوص ، ولكن العون اخذ يخطي كل ساكن وضع ذلك امام داره - اليس هذا من الظلم ؟ فاين يريد ان يضع النساء الزبل اذن ؟

ويقال ان البريقادي هناك يسير باغراض ويجري ما لا يؤمر به ويتشفى ممن يتذمر من سلوكه ، فاذا صح هذا فنحن نستلفت انظار الولاة لهذا الصنيع

( الخميس )

عوادة خير !

جمعوا بعضهم وحزقوا انفسهم في ( حمام الانف ) وقالوا انهم عزموا على اقامة احتفال اجلالا لموسم المولد النبوي ، فقلنا كثر الله من امثالكم وقلنا لابد ان نحضر على سبيل التبرك بسماع الصلاة على سيد المخلوقات - ما وجدنا عند الحضور ؟ وجدنا عوادة من الطراز الاول حضرها اعيان وعيون .... فقلنا ما شاء الله ، ولا قوة الا بالله ، وسافيدك يا اخي عن تفاصيل الاحتفال وكيف صرفوا المال .. ( الرجل المنتعل )

( الجمعة )

عجيبة كبرى !

شاهدت رجلا مشرفا على الموت ، يشكو وجعا في القلب ، والاما في الجنب ، وصداعا في الراس ، وضيقا في النفس ، وبعد بضعة ايام رايته في الطريق يجري ، كانه لم يكن بالمرض يدري ، وعلمت انه قضى اياما عند الحكيم الثلاثلي بالماوى الصحي عدد ٣ بباب الخضراء ، فقلت جدير بكل المصابين ان يقصدوا هذا الماوى لما اشتهر به صاحبه من البراعة في علاج كل الامراض.

## رياض الظرفاء

سبحان من الهم ( ابو طرطور ) الى نظم قصيدة لا قبلها ولا بعدها ، فانتظروها والعدد الاتي قريب

### ماذا يحكى ؟

يحكى ان مراقب الكاف عوض شيخ مشيخة بوصليعه من خلافة السرس بشيخ اخر ، فماذا اقترف الاول يا ترى ...؟

ويحكى ان سكان صفاقس يتساءلون بلهفة عن نتيجة البحث الواقع في شان قاضيهم

ويحكى ان م. ثلاثي لما كان واقفا على سطح البابور وشاهد الحوت في البحر كاد يرمي بنفسه ..

ويحكى ان احد القضاة سيعمل استخارة في شان دفع اشتراك النديم

ويحكى ان ( سيدة الخمسة ) الموجود عند السيد الطيب الحداد بنهج لاغه هو احسن انواع السيد

ويحكى ان صاحب « النديم » شرع في احضار مواد العدد الممتاز

ويحكى ان مقاعد الاحتفال الذي اقيم بحمام الانف فيها بريما وسيكوندا

ويحكى انه وقع اعتداء من اعوان الاختصاصات على احد اعيان ابه كسود وسنوضحه

### شعر الشيخ معاويه

قال مرحبا بمقام والده الشيخ ابو رقيبه يوم رجع من ام الوطن :

رجع الشيخ كالقضيب يميس
وبه قد تنورت باريس
جاء من بعد ان تولى دفاعا
ليس ياتي بمثله قسيس
وبامضاه ( اسعد ) جاء منه
يعني من عنده مقال نفيس
ايها الشيخ نشكيلك الخبر انا
بعدكم شابهتنا المعيز
لان الامور اذا تنبهتم
انت والاستاذ نحيص ونبيص
وان شاء الله ما يكون الا الخير
والحزب بوجودكم ووجودنا يعيش

## زهرة بعد زهرة

### بلاد جديدة

بني الغرب كونوا لدينا كما
اردتم ... فان الاماني جديدة
وصبوا علينا الشدائد ما اسـ
ـتطعتم بتلك الايادي الشديدة
ولا تنكروا مجد ( تونس ) او
تقول عليها : بلاد جديدة !
سعيد ...

## رجوع الشيخ ...

رجع الشيخ البركة ، اي الوكيل سي محمد بورقيبه من الديار الباريسية اين اجتمع هو وصديقه الصفي الوفي م. ثلاثي بمن لزم الاجتماع بهم من ذوي القلوب الشفيقة ، والعواطف الرقيقة ، الا ان ابا رقيبة المزبور اعلاه كان مشتغلا بتحرير القوائم الحسابية ، في اسعار الكميري والبوري والقوليه ، اما تلقي البرقيات الكثيرة... الواردة عليهما من تونس والجواب عنها فقد كلفا به سيدي علي الريح ... صاحب القلم الفصيح

فنهني الشيخ بسلامة الرجوع من صميم الفؤاد وفؤاد الصميم ، والله سميع عليم



اللغز الماضي لفظ ( بكار ) والناجحون هم : محمد بوجبل ( المحرز ) - احمد السافي - محمد بن محمود - الطيب المناعي - عبد الجليل الارناووط - الصادق القماطي - هياد هياد - محمد كرشبو - ابو عبد الله

اما لغز هذا الاسبوع فهو : اي اسم رباعي من اسماء الذكور و ( ٢١ ) فعل امر . و ( ١٢ ) فعل امر . و ( ٤٢٢ ) عمل كان يعمله في القديم من اشتد به الحزن . و ( ٤٣ ) فعل يدل على الجبن . و ( ٣١٢ ) لفظ معناه الضعف . و ( ٤١٣ ) ظرف زماني - وجائزته رواية ( ضحايا الكنوز ) توجه للاول ان بعث مع حله تامبر ذا ٢٠ صانتيما

## القيروان

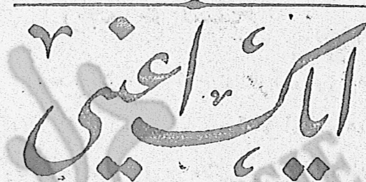
بعث الينا مكاتبنا في القيروان بما حصل مليه من المعلومات حول القضية التي اشرنا اليها في العدد قبل الماضي بعنوان ( اخلاق الشبان ) فارجاناه الى العدد الاتي لضيق هذا .

## مواليد

رزق صديقنا الماجد السيد الطاهر السنوسي بمولود ذكر فنهنيه ونومل للمولود حياة الاسعاد

كما رزق خلنا الفاضل الاكمل السيد مصطفى السماتي بانثى فلنا الهناء ولها نرجو حياة طيبة

كما رزق ودودنا الوجيه السيد الطاهر القصار بذكر سماه محمدا اقر الله به عينه وجعله من الصالحين




فاصغني واسمعني . ولا تك من الكارهين . لسماع الحق المتين . ولا تنكر ان (عسكر الليل) قد بلغ بهم الردح والشطح . الى ان طلعوا فوق السطح لان صاحب العوادة اطردهم . وابى ان يقبلهم وفي ذلك ضمير مستتر تقديره اطردت الخادمة من ( السرس ) . ومنع الشيخان من الحبس . بالرغم من اشتراكهما . فيما تغضب منه الارض والسماء . وقد خرجت المذكورة حبلى فلا حول ولا . لكن لا ايضاح بعد الان . لما يفعله الاخوان . وبينما نحن نسير على هدى واذا بحوانيت في ( السوق الجديد ) يعلم اصحابها الناس ضرب الالات بالمرتبات . وذلك عوضا عن مدارس العلوم . لان التزمير ياتي بكل خير . خصوصا اذا اشتغل به الصبيان والاولاد . من علقت عليهم امال البلاد . ولما كان الشي بالشي يذكر . وقول الحق لا ينكر . تحتم علينا ان نكون ببال من الشيخ الحشيشة الذي ضيق على اصحاب الماكولات واصحاب الزياتين بما ياتيه من الترامي المشين . ولكن هل يفيد العجوز الراقص مثل كاركوز . تغليظ الجمهور . بالبهتان والزور . فافدني بربك كيف ساغ للمختار ان يحلق الشوارب . وهو ابن ستين او يقارب . ولعل ابنة شالوم حكمت بذلك . وغيرة مما هنالك . حسبما نص على كل هذا ( الشيخ الشاذلي بن الشيخ علي السنوسي ) في قوله لافض فوه ( عرفت جريدة النهضة بالتحريف والتخليط والغلط البين والغير البين بما دعى الناس الى نزع ما بقي لهم حولها من فواصل الثقة - يتبع ) وعلى كل حال فلما كان الناس اصنافا . واربابا وانصافا . فلا تعجب من توقف فن التمثيل ما دام السراق اللوماء . عديمي الشرف والحياء . قد سرقوا ملابس التشخيص جهارا ونهارا . ولقد قالوا في المثل ( كانلو وضارلو جا يشدو ظارلو ) فذهب الشارح الى ان الشين حرف تزاف كما في قولنا ان بوراوي في المكنيني . يقبل اليدين . والشيخ العتيق في تطفل عميق . والذي لا يمكن ان تشك فيه ان سارق البركوس . صاحب الواي المتعوس . قد اصبح مذموما . وفي دفتر المرذولين مرشوما . فتستفيد من هذا ان قول القسطلاني . الذهب يزداد حسنا اذا انتقش . فيه مجاز مرسل والعلاقة هي مصوغ الخريف . المذكور في رواية اللص الشريف . والشاهد في قول من قال ( اطرح الحياء وافعل ما تشاء ) والى اللقاء



تشكر الكرام الذين تسارعوا في هذا الاسبوع الى دفع اشتراكاتهم وترجو ممن وجهنا لهم الوصولات بريديا ان لا يحملونا النفقات بدون جدوى

## اعلان القسم التجاري

**Assoc. Coloniale Française**

5, Cité MALSHERBE — *PARIS* IX

ان السيد الشاذلي بن مياد نائب الشركة الاستعمارية الفرنساوية الكائنة بباريز ستي ملزرب عدد ٥

يعلم السادة التجار والملاك بانه يشتري بالجملة جلود الاغنام الشائعة ( بطانة ) او بدون صوف مدبوغة او غير مدبوغة وكذلك جلود المعز والبقر وبقية جلود الدواب

كما يشتري الصوف على جميع اجناسها بعد تقديم العرض ( عشطرة ويخلصها ) وشمع النحل والصابون والحلفة والتمر الدقلة والعليق بالجملة

ان هاته السلعة معدة للوسق للخارج فعلى البائعين ان يخاطبوا السيد الشاذلي بن ميد بمكتبه الكائن بنهج الصادقية عدد ٥ تليفون رقم ٢٧-٦

## استقبال الشتاء

استعدادا لتلقي فصل الشتاء جلب مخزن الربيع الواقع بنهج البلج عدد ٩ قماشا صوفا من نوع المبرد عرضه ميتر واربعون صانتيما لصنع الكساوي الشتائية بكل الالوان كما لديه جميع الاقمشة الحريرية رجالية ونسائية باسعار مناسبة

## الم يبلغك ؟

بان مغازة حسن بن سالم الصفاقسي بسوق النساء عدد ٥٢ يوجد بها سكر وتمر وسراول وكلاسط وعطورات ومياه ياسمين وورد ونسرين وزهر صنع صفاقس . ومشروبات صفاقسية فسدق وتمر هند الخ وصابون وكولونيات افرنجية وند وعنبر وغير ذلك باسعار مرضية ومعاملة حسنة

## اقصدوا مغازة المبزع

الواقعة بسوق الصوف عدد ٢١ لصاحبها الباجي المبزع فمن زارها وجد كل انواع البرنيز وكذا يجد سراول خلعة صوف - سراول صوف سراح ومجعب بالحرير في جميع الالوان - سحايب حريرية وقطنية - قبردين وملف وفنيليه - قماش سراول للنساء صوفية وحريريه - كشاطي مطروزة عال - فلالي الخ

## التعاضد المالي

بنك وطني بسوق القرانة زنقة القرانة عدد ٢ يعضد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصريف الحوالات وتامين الاموال الخ

## اقصد عاجلا

محل تجارة السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٣ - ٥ حيث تجد جميع انواع القمراية والكروشة والكريه والبشاكر والمظلات واصناف الكلونيا والتاي الرفيع وغير ذلك مع المهاودة والبشاشة .

## بالحزم والعزم

اصبحت شركة « الاقبال » التجارية الكائنة بنهج فار الملح عدد ١١ وذات التليفون عدد ٣٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها التجار كافة بضائع العطرية الفائقة وبها كل التسهيلات كتوجيه ما يطلب منها الى الخارج وغير هذا مع الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

المطبعة الاهلية - تونس